

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre zahraničné veci

PREDBEŽNÉ ZNENIE
2007/2093(INI)

10.5.2007

NÁVRH STANOVISKA

Výboru pre zahraničné veci

pre Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

k stratégii EÚ v oblasti práv dieťaťa
(2007/2093(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Irena Belohorská

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pre zahraničné veci vyzýva Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

Registrowanie narodení

- uznáva právo každého dieťaťa na zaregistrovanie bezprostredne po narodení ako legálne uznanie jeho existencie a jeho práva na získanie národnosti a totožnosti;
- uznáva, že rodné listy zabezpečujú dieťaťu ochranu proti porušovaniu jeho práv, ktoré by mohli vyplývať z pochybností o jeho veku alebo totožnosti, ako aj proti obchodovaniu s deťmi, ilegálnej adopcii, predčasnému sobášaniu a odvodu maloletých do armády;
- zdôrazňuje skutočnosť, že "neviditeľnosť" nezaregistrovaných detí zvyšuje ich zraniteľnosť ako aj pravdepodobnosť, že porušovanie ich práv ostane bez povšimnutia;
- vyzýva Komisiu, aby posilnila význam registrácie narodení v povedomí obyvateľov tretích krajín; poznamenáva, že chýbajúci rodný list môže dieťaťu zabrániť v zápise do školy alebo vo využívaní zdravotníckych služieb;
- vyzýva Komisiu, aby podporila vytvorenie trvalo udržateľných a stálych evidenčných systémov resp. pracovných skupín od celoštátnej úrovne až po obce, ku ktorým bude mať bezplatný prístup celé obyvateľstvo vrátane obyvateľov odľahlých oblastí, v prípade potreby napríklad formou mobilných registračných jednotiek, ďalej aby zabezpečila príslušné školenia pre matrikárov a vyhradila dostatočné zdroje na financovanie týchto iniciatív;

Deti v ozbrojených konfliktoch

- zdôrazňuje potrebu plniť usmernenia EÚ týkajúce sa detí v ozbrojených konfliktoch;
- vyzýva všetky štáty, ktoré doposiaľ neratifikovali Dohovor Organizácie Spojených národov o právach dieťaťa a jeho opčné protokoly, aby tak bezodkladne urobili;
- naliehavo vyzýva Komisiu, aby informovala deti o ich právach, pomáhala im v návrate k vzdelávaniu respektíve v jeho obnovení a tým bránila ich zaťahovaniu do ozbrojených konfliktov;
- naliehavo vyzýva štáty, aby prijali Rímsky štatút Medzinárodného trestného súdu do svojich vnútroštátnych zákonov a vyšetrovali, stíhali a trestali kohokoľvek, kto nezákonne odvádza deti do ozbrojených síl respektíve skupín alebo ich zneužíva na aktívnu účasť v prejavoch nepriateľstva a vyvinuli tak maximálne úsilie skončiť s beztrestnosťou týchto trestných činov;
- víta prijatie "Parížskych záväzkov na ochranu detí pred nezákonným odvodom alebo ich zneužívaním ozbrojenými silami alebo ozbrojenými skupinami" z roku 2006, ktoré sú aktualizáciou "Kapských zásad" z roku 1997 a vyzýva všetky štáty, aby ich prijali;

- vyzýva Komisiu, aby kontrolovala obchodovanie so zbraňami, najmä s ľahkými zbraňami, ktoré môžu používať deti;
- vyzýva k okamžitému odvolaniu detí z ozbrojených skupín resp. síl, aj z oblastí, v ktorých nebol formálne vyhlásený mier;
- domnieva sa, že je potrebné prijať opatrenia, ktoré zabezpečia, že s deťmi, ktoré boli zbavené slobody, sa bude zaobchádzať v súlade s medzinárodnými normami v oblasti ľudských práv a humanitárneho práva pri zohľadnení ich osobitného štatútu dieťaťa, a ktoré zakážu držanie detí v zajatí spolu s dospelými;
- zdôrazňuje potrebu zaobchádzať s deťmi v súlade s pravidlami súdneho systému pre mladistvých, ako aj potrebu hľadať alternatívy k súdnym procesom; požaduje ustanovenie komisií pre pravdu a zmierenie;
- vyzýva na rehabilitáciu bývalých detských vojakov a iných detí postihnutých ozbrojenými konfliktami a na ich opätovné začlenenie do spoločnosti, opätovné zjednotenie s rodinou, na alternatívnu starostlivosť o tie deti, pre ktoré toto zjednotenie nie je možné, na organizovanie doučovacích kurzov a na šírenie informácií o HIV/AIDS;

Prist'ahovalci, utečenci a vnútorne vysídlené deti

- zdôrazňuje, že medzi zákonom a praxou vládne veľká priepasť, pokiaľ ide o zavádzanie európskych nástrojov v oblasti azylu;
- zdôrazňuje skutočnosť, že 5 % žiadateľov o azyl sú neplnoleté osoby bez dozoru, čo poukazuje na potrebu ustanoviť kvalitne školených právnych zástupcov, ktorí budú sprevádzať deti bez dozoru od ich príchodu do hostiteľskej krajiny s cieľom čo najlepšie zastupovať ich záujmy; vyzýva na zlepšenie životných podmienok detí v prijímajúcich zariadeniach; je sklamaný nedostatkom azylových postupov prispôbených potrebám detí;
- poznamenáva, že deti utečencov čelia často podobným rizikám ako deti, ktoré boli násilne vysídlené v rámci vnútorných hraníc vlastnej krajiny;
- zdôrazňuje, že deti by sa mali do svojej vlasti vrátiť len vtedy, ak je zaručená ich bezpečnosť a ochrana, a podčiarkuje nutnosť pátrať po rodinných príslušníkoch a zlučovať rodiny; zdôrazňuje, že ich návrat musí byť zakázaný, ak im hrozí vážna ujma alebo zatahnutie do ozbrojeného konfliktu.
- zdôrazňuje potrebu zlepšiť zbieranie údajov o deťoch, ktoré žiadajú o štatút utečenca, o deťoch, ktoré sa nezákonne zdržiavajú na území iného štátu a pritom v ňom nežiadajú o štatút utečenca, o výsledkoch azylového konania a o budúcnosti týchto detí po prijatí konečného kladného či záporného rozhodnutia o ich žiadosti o azyl;

Deti v situáciách núdze a po ich prekonaní

- požaduje, aby humanitárna pomoc ES vzala do úvahy zvláštne potreby a práva detí v čase

núdze a krízy, ako aj po nich;

– naliehavo vyzýva Komisiu, aby vo svojej humanitárnej politike a postupoch na riešenie krízových situácií viac zohľadnila vzdelávanie.